

KAP NHIAM: TUK DUEL GORÄ MI GOA

Ti ca rialikä ke yöö ba dhör luäk guäth in ba wargak wäkä gankien nhiam kene piethdien thiäq thin.

ËDU GOA YÖÖ DE RAAN DUEL GORÄ TOK Ë GOA?

Tuk duel gorä mi goa nööje gatdu näc gorä mi goa kene täq teekä mi goa. Jen:

- ganje ti jiek ti de goar kene cianj gataä yär
- Luäk Ë gatdu kä yöö be näc i ganje, be buqm kene yöö te keel ke naath.
- nööje dhiëel

ËDU LOT WARGAK KAP NHIAM GATDÄ GORÄ KENE PIETHDE JE MÖ?

Me cöali wargak njicä kene pieth (kie wargak kapä ran nhiam) la goar ke je yie gat mi jien gaataä mi wä duel gorä. Ela wargak gorä jake je kä thiak ke nyuek rieetni kamä neni tin thöp ke ke, duel gorä amäni dhöör.

Ela wargak káp gatdu matde:

- ciöt gatdu, cänj däpäde kene thure de
- ciötdu kene kuak diaal tin de ji jek ke ke
- ciöt kene jek in de jek ni läät gatdu me nhiam kie ram mi luäk ji ke täq in nöönj gatdu nhial ke je.
- läär ke kui kä tin nhoake Ë gatdu, cär ti gow ti gööl kene luq mi lätdë njani
- cäp njicä tin de kule luäk ni goar gatdu

En läär eme luäke njic gatdu cänj kä yöö be gatdu näc kene goare. Ela wargak káp jake ji kä yöö bi teke liëj, bi luäk kä deri täq gorä gatdu lat guäth in toke duel gorä.

Mi wä gatdu wä 'Outside School Hours Care, (OSHC)' kie (guäthni tin de gatdu njieec thin ke thaakni ti ci ma nyin duel gorä) ken ji OSHC puänykien bake moc bä ke thäq wargak káp.

Wargak káp gatdu luäke inc:

- Riali tin nhök gatdu ke ke locde ikä
- nööje káp mi puoth kä gatdu ke tukde ke duel gorä.

TÄÄ IN CI LUÄK KE JI REY WARGAKÄ MIN NÖÖNKE GATDU NHIAL KE JE

Deri gatdu jakä yöö be duel gorä tok Ë goa ke luäku ke je tukde ke duel goräde.

Ela wargak káp eme teke káath ke kui neni ti nuan ti de je thiäq:

Káath 1 kene 1.1 thuok ke ke thienj Ë njic gatdu me nhiam.

Káath 1.2 de thiäq Ë njic gatdu me nhiam mi tä gatdu ke riek puönyde mi pene pieth kie guar mi tee je. Ney diaal tin ci luäk ke kui gatdu rey teekäde de ke tee mi mat kene thin.

Káath in 2: Ela Gat ba thiäq Ë gatdu, ke luäk mi bä kä rami diit mi cie ji kie njicde me nhiam.

Káath in 3: Ela Dhor Ë dunjdu kä yöö bie thiäq. Thiee ji ke mi goa mi deri lar ke kui:

- Tin nhök gatdu ke ke locde
- Tin njáathi, kä nhöki kene tin ci rialikä ke kui gatdu duel gorä.

En läär eme be njic gatdu luäk (kene njic OSHC, mi teke kel) kä yöö bike ruac ke ji yene gatdu amäni täq in bia nöönj gat nhial rey goräde ke je kene piethde.

ËDU BI TUOK Ë NYOK Ö?

Luucni wargakdu min ci thuk ke thienj kä káath in 3 (ke káath in 2, mi gatdu luäk ke je) njic gatdu me nhiam.

Ba káath diaal läth guäth kel tin lot ni wargak káp kä ba wargak kam:

- ji
- gatdu
- njic gatdu kä OSHC, mi teke ke kel

Mi kani duel gorä ni kuany, ba ji moc ke wargak in rewde dunj káp. Bi wargak eme kam ji duel gorä tin bi gatdu goar thin.

Mi ci káath in 3 bi luoc jok, ela njic gatdu me nhiam be not ke mi nyuake thäq wargak káp in ca thuk ke thienj ke ji keel, duel gorä gatdu kene ji OSHC gatdu, mi teke ke kel.

Nyuek lääri rey wargakä káp luäke gaat kä yöö bike duel gorä tok Ë goa. Kä mi cie jen, mi ci je gör en yöö ba wargak káp nyuak ke duel gorä gatdu, länjä ji en yöö ruacni ke njic gatdu me nhiam.

Ke thäq guäthni ela guäth gorä nyin 'Victorian' kene ney tin tiet ke gaat göre je en yöö bike lääri nyuak ke naath ke täq in dee yien ni gat amäni ganje. Ela täq gaatkädu me wal dere

naath nyuŋth ciaaŋ ke kui gatdu kene ji dhoaru guäth in lotro
mi nyoth t̄āa in ce nöörni ji nhial, thiel tiilä, pual puääny ke
mal amäni ciaŋ gatdu kene t̄āade rey teekä. Mi gööri yöö bi
teke ñac mi diit, laŋä ji en yöö
guil[https://www.vic.gov.au/information-sharing-schemes-
and-the-maram-framework](https://www.vic.gov.au/information-sharing-schemes-and-the-maram-framework)

MI GÖÖRI YÖÖ BI TEKE ÑAC MI DIIT

Laŋä ji en yöö guil

www.education.vic.gov.au/transitiontoschool

Laat titi t̄ake thin ke thuk ti gööl kä

www.education.vic.gov.au/transitiontoschool.